

## *Bizkaiko burges etxebizitza 1853-1936*



## *La vivienda burguesa en Bizkaia 1853-1936*

Irailaren 30etik Urriaren 3a arte  
Del 30 de Septiembre al 3 de Octubre

- 01 Ibaigane Jauregia · Palacio Ibaigane  
MAZARREDO, 23 · BILBAO
- 02 Olabbarri Hotela · Hotel Olabbarri  
CAMPO VOLANTÍN, 37 · BILBAO
- 03 Ybarraren Cava Etxea · Casa de la Cava de Ybarra  
AVDA. UNIVERSIDADES, 10 · BILBAO
- 04 Villalongaren Cava Etxea · Casa de la Cava de Villalonga  
AVDA. UNIVERSIDADES, 10 bis · BILBAO
- 05 Chavarri Jauregia · Palacio Chávarri  
PLAZA ELIPTIKOA, 5 · BILBAO
- 06 Sociedad Bilbaina · Sociedad Bilbaína  
NAVARRA, 1 · BILBAO
- 07 Olozaga Txaleta (Etxe gorria) · Chalet Olozaga (Casa rosada)  
AVDA. BASAGOITI, 20 · GETXO
- 08 Martínez Rivas Etxea (Santa Clara Jauregia) · Casa Martínez  
Rivas (Palacio Santa Clara)  
FUEROS, 6 · GETXO
- 09 Rosales Egoitza · Residencia Rosales  
PASEO DEL PUERTO, 20 · GETXO
- 10 Artaza Jauregia · Palacio Artaza  
TXIKI KALEA, 20 · LEIOA
- 11 Urrutia Txaleta · Chalet Urrutia  
ENKARTERRI, 5 · GÜEÑES
- 12 Lexartza Jauregia · Palacio Lexarza  
PARQUE IGNACIO ELLACURÍA, 2 · PORTUGALETE
- 13 Abaroa Jauregia (Agustindar Errekoletoen Komentua) · Palacio  
Abaroa (Convento Agustinas Recoletas)  
PASKUAL ABAROA ETORB., 27 · LEKETTIO
- 14 Patrokua Jauregia · Palacio Patrokua  
XEMEIN ETORB., 13 · MARKINA-XEMEIN

Bisitak gidarekin (erreserbatu egin behar dira): irailaren 30etik urriaren 3rarte.  
Harreman eta Erreserbatarako telefonoa: 94 470 49 48  
Visitas guiadas (sólo bajo reserva): del 30 de septiembre al 3 de octubre.  
Teléfono de contacto y reservas: 94 470 49 48

### *Antolatzaileak · Organizan*



Bizkaiko Foru Aldundia  
Kultura Saria

Diputación Foral de Bizkaia  
Departamento de Cultura



### *Laguntzaileak · Colaboran*

AGUSTINAS RECOLETAS. Leketio AINGERU GUARDAKOAREN KONGREGAZIOA / CONGREGACION DE RELIGIOSAS DE LOS ANGELES CUSTODIOS ATHLETIC CLUB BILBAO BILBOKO ELIZBARRUTIA / DIOCESIS DE BILBAO BILBOKO PORTU AGINTARITZA / AUTORIDAD PORTUARIA DE BILBAO BIZKO JAURLARTZAO LEHENKARITZA / PRESIDENCIA DEL GOBIERNO VASCO GETXOKO UDALA / AYUNTAMIENTO DE GETXO GÜENESEKO UDALA / AYUNTAMIENTO DE GÜENES LEA-ARTIBAIKO AMANKOMUNAZGOA / MANCOMUNIDAD LEA-ARTIBAI NERBIOI EZKERRALDERO UDAL-ELKARTEA / MANCOMUNIDAD DE MUNICIPIOS DE LA MARGEN IZQUIERDA DE LA RÍA DEL NERVIÓN SEGUROS BILBAO SOCIEDAD BILBAINA SUBDELEGACION DEL GOBIERNO UNED-Bizkaia

# Bizkaiko burges etxebizitza 1853-1936

ONDAREAREN JORNADAS  
EUROPAR EUROPEAS DEL  
JARDUNALDIAK PATRIMONIO PATRIMONIO  
2004 2004

## La vivienda burguesa en Bizkaia 1853-1936



### Ibaigane Jauregia

Estiloz neoeuskalduna da baina baditu ukitu barroko klasizistak ere. Ramón de la Sota ontzizabe eta industrialak eraikiarazi zuen. Gerra Zibilaren ondoren Gobernu Militarren egoitza izan zen eta 1988tik aurrera bertan du egoitza Bilboko Athletic Clubek. Gregorio Ibarrechek diseinatu zuen eta 1898 - 1900 bitartean eraiki zen. Ondoko barrunbeak daude: Erdiko patioa, Anselmo Guineak egindako beiratearekin, kaperaren neogotikoa, areto nagusia eta burdinazko egitura gainaldean.

### Palacio Ibaigane

Es de estilo neovasco con reminiscencias barroco clasicistas. Fue mandado construir por el naviero e industrial Ramón de la Sota. Tras la Guerra Civil pasó a ser Gobierno Militar y desde 1988 acoge la sede social del Athletic Club de Bilbao. Obra de Gregorio Ibarreche ejecutada entre 1898 y 1900. Al interior dispone de patio central con vidriera de Anselmo Guinea, capilla neogótica, la sala mayor y estructura de hierro en la cubierta.

#### Antolatzaileak • Organizan



Diputación Foral de Bizkaia  
Departamento de Cultura



#### Laguntzaileak • Colaboran

AGUSTINAS RECOLETAS. Lekeito AINGERU GUARDAKOAREN KONGREGAZIOA / CONGREGACIÓN DE RELIGIOSAS DE LOS ANGELES CUSTODIOS ATHLETIC CLUB BILBAO BILBOKO ELIZBARRITIA / DIOCESIS DE BILBAO BILBOKO PORTU AGINTARITZA / AUTORIDAD PORTUARIA DE BILBAO ELUSKO JAURIARITZAKO LEHENDAKARITZA / PRESIDENCIA DEL GOBIERNO VASCO GETXOKO UDALA / AYUNTAMIENTO DE GETXO GUENESEKO UDALA / AYUNTAMIENTO DE GUENES LEA-ARTIBAIKO AMANKOMUNAZGOA / MANCOMUNIDAD LEA-ARTIBAI NERBIOI EZERRAIDEN UDAL-ELKARTEA / MANCOMUNIDAD DE MUNICIPIOS DE LA MARGEN IZQUIERDA DE LA RÍA DEL NERVIÓN SEGUROS BILBAO SOCIEDAD BILBAINA SUBDELEGACIÓN DEL GOBIERNO UNED-Bizkaia

# Bizkaiko burges etxebizitza

1853-1936

ONDAREAREN  
EUOPAR  
JARDUNALDIAK  
2004



JORNADAS  
EUROPEAS DEL  
PATRIMONIO  
2004

## La vivienda burguesa en Bizkaia 1853-1936



### Olábarri Hotela

Julian de Zubizarretaren obra nagusietakoa da, 1894 - 1897 bitartean eraikia. José María de Olábarri eraikiarazi zuen, Bilboko Santa Ana fabrikaren presidentea. Frantziako estiloaren eragina (Bigarren Inperioa) eta estilo ingelesaren eragina uztartzen ditu. Gerra Zibilaren ondoren Instituto Británico ezarri zen bertan. 1953. urtean Bilboko Portuko Agintaritzak erosi zuen. Jatorrizko apaintura eta gela gehienak artatu dira.

### Hotel Olábarri

Obra destacada de Julian de Zubizarreta entre 1894 y 1897. Fue promovida por José María de Olábarri, presidente de la fábrica Santa Ana en Bilbao. Combina influencias de estilo francés (Segundo Imperio), e inglés. Tras la Guerra Civil pasó a ser ocupada por el Instituto Británico. En 1953 es adquirido por la Autoridad Portuaria de Bilbao. Conserva decoración y estancias en gran parte originales.

#### Antolatzaileak • Organizan



Bizkaiko Foru Aldundia  
Diputación Foral de Bizkaia  
Kultura Saria  
Departamento de Cultura



#### Laguntzaileak • Colaboran

AGUSTINAS RECOLETAS, Lección AINGERU GUARDAKOAREN KONGREGAZIOA / CONGREGACIÓN DE RELIGIOSAS DE LOS  
ÁNGELES CUSTODIOS ATHLETIC CLUB BILBAO BILBOKO ELIZBARRUTIA / DIOCESIS DE BILBAO BILBOKO  
PORTU AGINTARITZA / AUTORIDAD PORTUARIA DE BILBAO EUSKO JAURLARITZAKO LEHENDAKARITZA / PRESIDEN-  
CIA DEL GOBIERNO VASCO GETXORO UDALA / AYUNTAMIENTO DE GETXO GUENESKERO UDALA / AYUN-  
TAMIENTO DE GUENES LEA-ARTIBAIKO AMANKOMUNAZGOA / AMANCOMUNIDAD LEA-ARTIBAI NERSIOI  
EZKERRALDEKO UDAL-ELKARTEA / MANCOMUNIDAD DE MUNICIPIOS DE LA MARGEN IZQUIERDA DE LA RÍA DEL NERVÓN  
SEGURÓS BILBAO SOCIEDAD BILBAÍNA SUBDELEGACIÓN DEL GOBIERNO UNED-Bizkaia

# Bizkaiko burges etxebizitza 1853-1936

ONDAREAREN  
EUROPAR  
JARDUNALDIAK  
2004



JORNADAS  
EUROPEAS DEL  
PATRIMONIO  
2004

## La vivienda burguesa en Bizkaia 1853-1936



### Ybarraren Cava Etxea

Gabriel María de Ybarrak eta beraren suhi José Villalongak, Bizkaiko goi burgesiaren bi ordezkari oso ezagunek, bi eraikin eraikiarazi zituzten familiaren finka batean 1869 baino lehen, hain zuzen ere La Cava deritzon alde bakartian. Etxearen estiloa eklektikoa da; osagaiarik adierazgarrienak kasetoidura eta areto bateko apaindura neoarabiarra dira.

### Casa de la Cava de Ybarra

Gabriel María de Ybarra y su yerno José Villalonga, dos destacados representantes de la alta burguesía de Bizkaia, promueven la construcción antes de 1869 de dos edificaciones en una finca familiar, en el solitario paraje de La Cava. En ésta casa, de estilo ecléctico destaca el artesanado y la decoración neoárabe de un salón.

#### Antolatzaileak • Organizan



Bizkaiko Foru Aldundia  
Diputación Foral de Bizkaia  
Departamento de Cultura



#### Laguntzaileak • Colaboran

AGUSTINAS RECOLETAS. Lekeitiño    AINGERU GUARDAKOAREN KONGREGAZIOA / CONGREGACIÓN DE RELIGIOSAS DE LOS  
ÁNGELES CUSTODIOS    ATHLETIC CLUB BILBAO    BILBOKO ELIZBARRUTIA / DIOCESIS DE BILBAO    BILBOKO  
PORTU AGINTARITZA / AUTORIDAD PORTUARIA DE BILBAO    EUSKO JAURLARITZAKO LEHENDAKARITZA / PRESIDEN-  
CIA DEL GOBIERNO VASCO    GETXORO UDALA / AYUNTAMIENTO DE GETXO    GUESEROKO UDALA / AYUN-  
TAMIENTO DE GUESEROS    LEZARTIBAIKO AMANKOMUNAZIOA / MANCOMUNIDAD LEZARTIBAI    NERHIOI  
EZKERRALDEKO UDAL-ELKARTEA / MANCOMUNIDAD DE MUNICIPIOS DE LA MARGEN IZQUIERDA DE LA RÍA DEL NERVIÓN  
SEGURROS BILBAO    SOCIEDAD BILBAÍNA    SUBDELEGACIÓN DEL GOBIERNO    UNED-Bizkaia

# *Bizkaiko burges etxebizitza*

1853-1936

ONDAREAREN  
EUROPAR  
JARDUNALDIAK  
2004



JORNADAS  
EUROPEAS DEL  
PATRIMONIO  
2004

## *La vivienda burguesa en Bizkaia*

1853-1936



### *Villalongaren Cava Etxea*

1869. urtean eraikiarazi zuen José Villalongak, Ibarrenen Cava Etxearen ondoan. Rafaela Ybarra, Aingeru Zaindarien Kongregazio Erlijiosoaren sortzailea eta 1984an dohatsu izendatu zutena, bertan bizi izan zen. Luis XV estiloko egongela bat eta kapera daude.

### *Casa de la Cava de Villalonga*

Construido en 1869 a iniciativa de José Villalonga junto a la casa de La Cava de Ibarra. En ella vivió Rafaela Ybarra fundadora de la Congregación de Religiosas de los Ángeles Custodios y beatificada en 1984. Dispone de salón en estilo Luis XV y capilla.

#### *Antolatzaileak • Organizan*



Bizkaiko Foru  
Aldundia  
Rafara Sate

Diputación Foral  
de Bizkaia  
Departamento de Cultura



#### *Laguntzaileak • Colaboran*

AGUSTINAS RECOLETAS. Lección AINGERU GUARDAKOAREN KONGREGAZIOA / CONGREGACIÓN DE RELIGIOSAS DE LOS  
ÁNGELES CUSTODIOS ATHLETIC CLUB BILBAO BILBOKO ELIZBARRUTIA / DIOCESIS DE BILBAO BILBOKO  
PORTU AGINTARITZA / AUTORIDAD PORTUARIA DE BILBAO EUSKO JAURLARITZAKO LEHENDAKARITZA / PRESIDEN-  
CIA DEL GOBIERNO VASCO GETXORO UDALA / AYUNTAMIENTO DE GETXO GUESEROKO UDALA / AYUN-  
TAMIENTO DE GUESEROS LEA-ARTIBAIKO AMANKOMUNAZGOA / AMANCOMUNIDAD LEA-ARTIBAI NERBIOI  
EZKERRALDEKO UDAL-ELKARTEA / MANCOMUNIDAD DE MUNICIPIOS DE LA MARGEN IZQUIERDA DE LA RÍA DEL NERVIÓN  
SEGURÓS BILBAO SOCIEDAD BILBAÍNA SUBDELEGACIÓN DEL GOBIERNO UNED-Bizkaia



# Bizkaiko burges etxebizitza 1853-1936

ONDAREAREN JORNADAS  
EUROPAR EUROPEAS DEL  
JARDUNALDIK PATRIMONIO  
2004 PATRIMONIO PATRIMONIO  
2004

## La vivienda burguesa en Bizkaia 1853-1936



### Chavarri Jauregia

Víctor eta Benigno Chávarrik eraikiarazi zuten, Bizkaiko industriaren eta finantzen garapenean berebiziko garrantzia izan zuten bi gizonak. Paul Hankar arkitektoak eraiki zuen 1894an estilo neoflandriarrean. Anastasio de Anduizak zuzendu zituen obrak eta gero eraikina handitu zuen Elcano kalerantz. Orijinalak dira materialen polikromia ugaria, fatxada asimetrikoak eta baoen askotarikotasuna. 1943 - 1947 bitartean eraberritu egin zen Gobernu Zibilaren egoitza izateko. Barruan jatorrizko apaindurak eta gelak daude.

### Palacio Chavarri

Promovido por Víctor y Benigno Chávarri, figuras claves en el desarrollo industrial y financiero de Bizkaia. Obra de 1894 del arquitecto Paul Hankar en estilo neoflamenco. Anastasio de Anduiza dirigió las obras y efectuó una ampliación del edificio hacia la calle Elcano. Originalidad en la rica policromía de sus materiales, en sus fachadas asimétricas y en la gran variedad de sus vanos. Entre 1943 y 1947 fue reformado para adaptarlo en Gobierno Civil. En el interior subsisten decoraciones y dependencias originales.

#### Antolatzaileak • Organizan



Bizkaiko Foru Aldundia  
Kultura Saila

Diputación Foral de Bizkaia  
Departamento de Cultura



#### Laguntzaileak • Colaboran

AGUSTINAS RECOLETAS. Lekeitiño AINGERU GUARDAKOAREN KONGREGAZIOA / CONGREGACIÓN DE RELIGIOSAS DE LOS  
ÁNGELES CUSTODIOS ATHLETIC CLUB BILBAO BILBOKO ELIZBARRUTIA / DIOCESIS DE BILBAO BILBOKO  
PORTU AGINTARITZA / AUTORIDAD PORTUARIA DE BILBAO EUSKO JAURLARITZAKO LEHENDAKARITZA / PRESIDEN-  
CIA DEL GOBIERNO VASCO GETXOKO UDALA / AYUNTAMIENTO DE GETXO GUEÑESEKO UDALA / AYUN-  
TAMIENTO DE GÜENES LEA-ARTIBAIKO AMANKOMUNAZGUA / MANCOMUNIDAD LEA-ARTIBAI NERBIOTI  
EZKERBILDEKO UDAL-ELKARTEA / MANCOMUNIDAD DE MUNICIPIOS DE LA MARGEN IZQUIERDA DE LA RIA DEL NERVIÓN  
SEGUROS BILBAO SOCIEDAD BILBAINA SUBDELEGACIÓN DEL GOBIERNO UNED-Bizkaia

# Bizkaiko burges etxebizitza

1853-1936

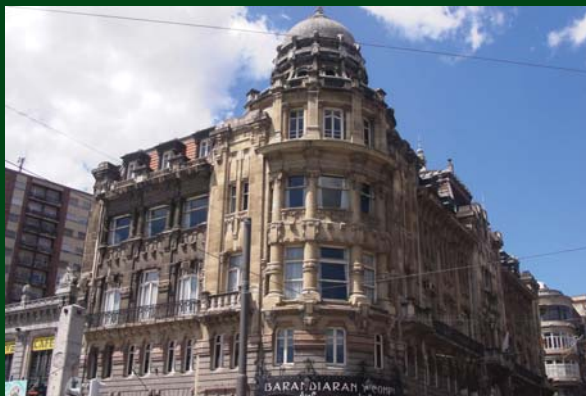
ONDAREAREN  
EUOPAR  
JARDUNALDIAK  
2004



JORNADAS  
EUROPEAS DEL  
PATRIMONIO  
2004

## La vivienda burguesa en Bizkaia

1853-1936



### Sociedad Bilbaina

Bilboko goi burgesiak atsedengunea izateko eraiki zuen, klub ingelesak eredu hartuta. Emiliano C. Amann arkitektoak egin zuen 1909 - 1913 bitartean Vienako sezesionismo estiloan. Solasaldirako eta mahai-joko eta billarrerako aretoak, jangelak, bilera-aretoak arreta handiarekin apaindu ziren estilo ingelesean. Estatuko liburu bilduma pribatu garrantzitsuenetakoa dago bertan eta pinakoteka ere bikaina da.

### Sociedad Bilbaína

Edificio construido por la alta burguesía bilbaína como lugar de recreo, al modo de los clubes ingleses. Es obra del arquitecto Emiliano C. Amann entre 1909 y 1913 en estilo Secesionismo vienés. Los salones destinados a tertulia, juegos de mesa y billar, comedores, reuniones,... están cuidadosamente decorados en estilo inglés. Dotado de una de las bibliotecas privadas más importante del estado y de una excelente pinacoteca.

#### Antolatzaileak • Organizan



Bizkaiko Foru Aldundia  
Kultura Saila

Diputación Foral de Bizkaia  
Departamento de Cultura



#### Laguntzaileak • Colaboran

AGUSTINAS RECOLETAS, Lekeitzo AINGERU GUARDAKOAREN KONGREGAZIOA / CONGREGACIÓN DE RELIGIOSAS DE LOS  
ÁNGELES CUSTODIOS ATHLETIC CLUB BILBAO BILBOKO ELIZBARRUTIA / DIOCESIS DE BILBAO BILBOKO  
FORTE AGINTARITZA / AUTORIDAD PORTUARIA DE BILBAO EUSKO JAURLARITZAKO LEHENDAKARTZA / PRESIDEN-  
CIA DEL GOBIERNO VASCO GETXOKO UDALA / AYUNTAMIENTO DE GETXO GÜENESKO UDALA / AYUN-  
TAMIENTO DE GÜENES IEA-ARTIBAIKO AMANKOMUNAZGOA / MANCOMUNIDAD IEA-ARTIBAI NERBIOI  
EZKERALDEKO UDAL-ELKARTEA / MANCOMUNIDAD DE MUNICIPIOS DE LA MARGEN IZQUIERDA DE LA RIA DEL NERVION  
SEGUROS BILBAO SOCIEDAD BILBAINA SUBDELEGACIÓN DEL GOBIERNO UNED-Bizkaia

# Bizkaiko burges etxebizitza 1853-1936

ONDAREAREN EUROPAR JARDUNALDIAK 2004	■ ■ ■ ■ ■ ■ ONDAREA ■ ■ PATRIMONIO ■ ■ ■ ■ ■ ■	JORNADAS EUROPEAS DEL PATRIMONIO 2004
-----------------------------------------------	---------------------------------------------------------	------------------------------------------------

## La vivienda burguesa en Bizkaia 1853-1936



### Olózaga Txaleta (Etxe gorria)

Herritarrek “Etxe sorgindua” esaten diote. 1898 - 1901 bitartean eraiki zuen F.C. Menchacak José Olózagarentzat. Indiano etxea da, Italia eredu hartutako estilo neobarrokoan egina eta Kubaren eragina ere izan dezakeena, bertara joan baitzen lanera jabea. Aipagarrienak solairu nagusia, erdiko patioaren inguruan antolatua, eta hainbat eratako kolore-konposizio dituen zeramikazko zoladura dira. Gaur egun Udalaren bulego batzuk dauden bertan.

### Chalet Olózaga (Casa rosada)

Conocido popularmente como “Casa Encantada” fue construido entre 1898 y 1901 por F.C. Menchaca para José Olózaga. Es una casa de indianos en estilo neobarroco de inspiración italiana con posibles aportaciones de Cuba, país donde emigró el propietario. Destaca su piso principal organizado en torno a un patio central acristalado y su solado con baldosas cerámicas de variadas composiciones cromáticas. Actualmente acoge dependencias municipales.

#### Antolatzaileak • Organizan



Diputación Foral  
de Bizkaia  
Departamento de Cultura



#### Laguntzaileak • Colaboran

AGUSTINAS RECOLETAS. Lekeitzo AINGERU GUARDAKOAREN KONGREGAZIOA / CONGREGACIÓN DE RELIGIOSAS DE LOS ANGELES CUSTODIOS ATHLETIC CLUB BILBAO BILBOKO ELIZBARRUTIA / DIOCESIS DE BILBAO BILBOKO PORTU AGINTARITZA / AUTORIDAD PORTUARIA DE BILBAO ELSSO JAURABITZAKO LEHENDAKARITZA / PRESIDENCIA DEL GOBIERNO VASCO GETXOKO UDALA / AYUNTAMIENTO DE GETXO GUENESEKO UDALA / AYUNTAMIENTO DE GÜENES LEA-ARTIBAHO AMANKOMUNAZGOA / MANCOMUNIDAD LEA-ARTIBAI NERBIOI EZERRAIDERO UDAL-ELKARTEA / MANCOMUNIDAD DE MUNICIPIOS DE LA MARGEN IZQUIERDA DE LA RÍA DEL NERVION SEGUROS BILBAO SOCIEDAD BILBAINA SUBDELEGACIÓN DEL GOBIERNO UNED Bizkaia



# Bizkaiko burges etxebizitza 1853-1936

ONDAREAREN  
EUOPAR  
JARDUNALDIAK  
2004

ONDAREA  
PATRIMONIO

JORNADAS  
EUROPEAS DEL  
PATRIMONIO  
2004

## La vivienda burguesa en Bizkaia 1853-1936



### Martínez Rivas Etxea (Santa Clara Jauregia)

Proiektua 1902an egin zuen José M<sup>a</sup> Basterrak Pedro Chalbaudentzat Old English estiloan. Gero José M<sup>a</sup> Martínez de las Rivasek erosi zuen eta 1918an M.M<sup>a</sup> Smithek eraberritu zuen: Ana erregina estiloko apaindurak jarri zituen eta egoitza-gaztelu ingelesaren eitea eman zion. Gaur egun Udalaren bulego batzuk dauden bertan.

### Casa Martínez Rivas (Palacio Santa Clara)

Fue proyectada en 1902 por José M<sup>a</sup> Basterra para Pedro Chalbaud en estilo Old English. Adquirida por José M<sup>a</sup> Martínez de las Rivas y reformada por M.M<sup>a</sup> Smith en 1918, decorándola en estilo Reina Ana, y dándole el aspecto de castillo residencial inglés. Actualmente acoge dependencias municipales.

#### Antolatzaileak • Organizan



Bizkaiko Foru Aldundia  
Kultura Saila

Diputación Foral de Bizkaia  
Departamento de Cultura



#### Laguntzaileak • Colaboran

AGUSTINAS RECOLETAS. Lekeitzo AINGERU GUARDAROAREN KONGREGAZIOA / CONGREGACIÓN DE RELIGIOSAS DE LOS  
ÁNGELES CUSTODIOS ATHLETIC CLUB BILBAO BILBOKO ELIZBARRUTIA / DIOCESIS DE BILBAO BILBOKO  
PORTU AGINTARITZA / AUTORIDAD PORTUARIA DE BILBAO EUSKO JAILARITZAKO LEHENKABARITZA / PRESIDEN-  
CIA DEL GOBIERNO VASCO GETXOKO UDALA / AYUNTAMIENTO DE GETXO GUENESEKO UDALA / AYUN-  
TAMIENTO DE GUENES IEA-ARTIBAIKO AMANKOMUNAZGOA / MANCOMUNIDAD IEA-ARTIBAI NERBIOI  
EZKERRALDEKO UDAL-ELKARTEA / MANCOMUNIDAD DE MUNICIPIOS DE LA MARGEN IZQUIERDA DE LA RIA DEL NERVION  
SEGUROS BILBAO SOCIEDAD BILBAINA SUBDELEGACIÓN DEL GOBIERNO UNED-Bizkaia

# *Bizkaiko burges etxebizitza 1853-1936*

ONDAREAREN  
EUOPAR  
JARDUNALDIAK  
2004



JORNADAS  
EUROPEAS DEL  
PATRIMONIO  
2004

## *La vivienda burguesa en Bizkaia 1853-1936*



### *Rosales Egoitza*

R. Garamendiren eraikin honek etxadi osoa hartzen du. Landetxea da, 1917 - 1920 bitartean eraikia Juan José Uriberentzat. Estiloa ingelesa da nagusiki, baina baditu ekarpen erregionalistak ere. 1986. urtean Seguros Bilbao finka erosi eta eraldatu zuen. Kanpoan garaje zaharra eta zaintzailearen etxea zen eraikina artatu da.

### *Residencia Rosales*

Esta obra de R. Garamendi ocupa la finca de una manzana completa. Se trata de una casa de campo construida entre 1917 y 1920 por encargo de Juan José Uribe. Se inscribe dentro de un marcado estilo inglés no exento de aportaciones del regionalismo. En 1986 Seguros Bilbao adquirió y remodeló esta finca. Se han mantenido al exterior otra edificación que correspondía al antiguo garaje y a la casa del guarda.

#### *Antolatzaileak • Organizan*



Bizkaiko Foru  
Aldundia  
Kulturak Sarea

Diputación Foral  
de Bizkaia  
Departamento de Cultura



#### *Laguntzaileak • Colaboran*

AGUSTINAS RECOLETAS, I. lekintza AINGERU GUARDAKOAREN KONGREGAZIOA / CONGREGACIÓN DE RELIGIOSAS DE LOS  
ÁNGELES CUSTODIOS ATHLÉTIC CLUB BILBAO BILBOKO ELIZBARRUTIA / DIOCESIS DE BILBAO BILBOKO  
PORTU AGINTARITZA / AUTORIDAD PORTUARIA DE BILBAO EUSKO JAURLARITZAKO LEHENDAKARITZA / PRESIDEN-  
CIA DEL GOBIERNO VASCO GETXOKO UDALA / AYUNTAMIENTO DE GETXO GUESESERO UDALA / AYUN-  
TAMIENTO DE GÜENES LEZARTIBAIRO AMANKOMUNAZGONA / MANCOMUNIDAD LEZARTIBAI NERBIJOI  
EZKERRALDEKO UDAL-ELKARTEA / MANCOMUNIDAD DE MUNICIPIOS DE LA MARGEN IZQUIERDA DE LA RÍA DEL NERVIÓN  
SEGUROS BILBAO SOCIEDAD BILBAÍNA SUBDELEGACIÓN DEL GOBIERNO UNED-Bizkaia

# Bizkaiko burges etxebizitza 1853-1936

ONDAREAREN  
EUOPAR  
JARDUNALDIAK  
2004



JORNADAS  
EUROPEAS DEL  
PATRIMONIO  
2004

## La vivienda burguesa en Bizkaia 1853-1936



### Artaza Jauregia

M. M<sup>a</sup>.Smithek proiektatu zuen 1914. urtean, Ana erregina izeneko estilo ingelesean, Trianoko markes Victor Chavarri industrialarentzat. Adituek beraren obrarik hoberena dela uste dute. Eraikin konplexua da: alde nagusia, zerbitzarien eremua, gonbidatuentzako eremua, umeentzako eremua eta kapera daude. Inguruan lan-eraikin batzuk, tenis pistak eta croquet zelaia zeuden lehenago. 1989an Eusko Jaurlaritzak erosi zuen eta gaur egun lorategi gehienak publikoak dira.

### Palacio Artaza

Fue proyectado en 1914 por M. M<sup>a</sup>.Smith en estilo inglés Reina Ana, para el industrial Victor Chavarri, Marqués de Triano. Considerada su mejor obra, el edificio es complejo. Dispone de zona principal, de servicio, de invitados, para niños, y capilla. Su entorno albergaba diversas dependencias auxiliares, pistas de tenis y campo de croquet. Desde 1989 el edificio es propiedad del Gobierno Vasco y la mayor parte de los jardines públicos.

#### Antolatzaileak • Organizan



Bizkaiko Foru Aldundia  
Kultura Saila

Diputación Foral de Bizkaia  
Departamento de Cultura



#### Laguntzaileak • Colaboran

AGUSTINAS RECOLETAS. Lekeitzo AINGERU GUARDAKOAREN KONGREGAZIOA / CONGREGACIÓN DE RELIGIOSAS DE LOS  
ÁNGELES CUSTODIOS ATHLETIC CLUB BILBAO BILBOKO ELIZBARRUTIA / DIOCESIS DE BILBAO BILBOKO  
PORTU AGINTARITZA / AUTORIDAD PORTUARIA DE BILBAO EUSKO JAURLARITZAKO LEHENDAKARITZA / PRESIDEN-  
CIA DEL GOBIERNO VASCO GETXOKO UDALA / AYUNTAMIENTO DE GETXO GUENESKO UDALA / AYUN-  
TAMIENTO DE GUENES LEA ARTIBAIKO AMANKOMUNIZAZIOA / MANCOMUNIDAD LEA-ARTIBAIA NERBIOI  
EZKERRALDEKO UDAL-ELKARTEA / MANCOMUNIDAD DE MUNICIPIOS DE LA MARGEN IZQUIERDA DE LA RIA DEL NERVION  
SEGUROS BILBAO SOCIEDAD BILBAINA SUBDELEGACIÓN DEL GOBIERNO UNED-Bizkaia

# Bizkaiko burges etxebizitza 1853-1936

ONDAREAREN	■ ■ ■ ■ ■	JORNADAS
EUROPAR	■ ■ ONDAREA ■ ■	EUROPEAS DEL
JARDUNALDIAK	■ ■ PATRIMONIO ■ ■	PATRIMONIO
2004	■ ■ ■ ■ ■	2004

## La vivienda burguesa en Bizkaia 1853-1936



### Urrutia Txaleta

Indiano etxe hau 1910. urtean diseinatu zuen Emiliano Pagazaurtundua arkitektoak Mexikon aberastutako Urrutia-Galdames familiarentzat. Fatxadetan nabarmena da Frantziako eragina (Bigarren Inperioa) eta ukitu modernistak ere badaude. Barruan neoberbizkundera deritzon estiloko apaingarriak eta Amadeo Deprit-en beirateak dira osagai aipagarrienak. Inguruan parkea, pergola, lorazainaren etxea, ehiza-etxea eta urmaela daude. 1974. urtean udaletxe izateko eraldatu zuten.

### Chalet Urrutia

Casa de indianos construida en 1910 por el arquitecto Emiliano Pagazaurtundua para la familia Urrutia-Galdames, enriquecida en Mexico. Sus fachadas presentan influencias francesas (Segundo Imperio) y modernistas. Al interior destacan los detalles decorativos en estilo neorenacimiento y las vidrieras de Amadeo Deprit. En su entorno se sitúan el parque, una pérgola, la casa del jardinero, la de la caza y el estanque. En 1974 fue reconvertida en Casa consistorial.

#### Antolatzaileak • Organizan



Bizkaiko Foru Aldundia  
Kultura Sala

Diputación Foral de Bizkaia  
Departamentu de Cultura



#### Laguntzaileak • Colaboran

AGUSTINAS RECOLETAS, Lekeitzo ANGERU GUARDAKOAREN KONGREGAZIOA / CONGREGACIÓN DE RELIGIOSAS DE LOS  
ÁNGELES CUSTODIOS ATHLETIC CLUB BILBAO BILBOKO ELIZBARRUTIA / DIÓCESIS DE BILBAO BILBOKO  
PORTU AGINTARITZA / AUTORIDAD PORTUARIA DE BILBAO EUSKO JAURLARITZAKO LEHENDAKARITZA / PRESIDEN-  
CIA DEL GOBIERNO VASCO GETXOKO UDALA / AYUNTAMIENTO DE GETXO GUENESEKO UDALA / AYUN-  
TAMIENTO DE GUENES LEA-ARTIBAIO AMANKOMUNAZGOA / MANCOMUNIDAD LEA-ARTIBAI NERBIOI  
EZERRALDEKO UDAL-ELKARTEA / MANCOMUNIDAD DE MUNICIPIOS DE LA MARGEN IZZQUERDA DE LA RÍA DEL NERVION  
SEGUROS BILBAO SOCIEDAD BILBAINA SUBDELEGACIÓN DEL GOBIERNO UNED-Bizkaia

# Bizkaiko burges etxebizitza 1853-1936

ONDAREAREN  
EUOPAR  
JARDUNALDIK  
2004

ONDAREA  
PATRIMONIO

JORNADAS  
EUROPEAS DEL  
PATRIMONIO  
2004

## La vivienda burguesa en Bizkaia 1853-1936



### Lexartza Jauregia

Martínez de Lejarza familiak 1853. urtean eraikitako laketetxea da. Bizkaiko burges arkitekturaren lehenengo emaitzetakoa da. Eraikintza-estiloa neoklasiko berantiarra da; inguruan lorategi zabala dago eta lehenago te-aretoa (desagertuta) eta kaperak (orain San Inazio parrokia da) zeuden bertan. Gerra Zibilaren ondoren Jesusen Lagundiak jaso zuen dohaintza bidez. Gaur egun UNEDen Bizkaiko egoitza da.

### Palacio Lexarza

Casa de recreo construida en 1853 por la familia Martínez de Lejarza. Es considerado como uno de los primeros ejemplos de arquitectura burguesa en Bizkaia. Es de estilo neoclásico tardío y está rodeado de un amplio jardín, en el cual se situaba un salón de Té (hoy desaparecido) y la capilla (reconvertida en parroquia de San Ignacio). Tras la Guerra Civil pasó por donación a la Compañía de Jesús. En la actualidad es sede de la UNED en Bizkaia.

#### Antolatzaileak • Organizan



Bizkaiko Foru  
Aldundia

Kultura Saila

Diputación Foral  
de Bizkaia

Departamento de Cultura



#### Laguntzaileak • Colaboran

AGUSTINAS RECOLETAS. Lekeitiño AINGERU GUARDIAKOAREN KONGREGAZIOA / CONGREGACIÓN DE RELIGIOSAS DE LOS  
ÁNGELES CUSTODIOS ATHLETIC CLUB BILBAO BILBOKO ELIZBARRUTIA / DIOCESIS DE BILBAO BILBOKO  
PORTU AGINTARITZA / AUTORIDAD PORTUARIA DE BILBAO EUSKO JAURLARITZAKO LEHENDAKARITZA / PRESIDEN-  
CIA DEL GOBIERNO VASCO GETXOKO UDALA / AYUNTAMIENTO DE GETXO GULENESEKO UDALA / AYUN-  
TAMIENTO DE GULENES LEA-ARTIBAKO AMANKOMUNAZGOGA / MANCOMUNIDAD LEA-ARTIBAI NEBBIOI  
EZKERRALDEKO UDAL-ELKARTEA / MANCOMUNIDAD DE MUNICIPIOS DE LA MARGEN IZQUIERDA DE LA RIA DEL NERVION  
SEGUROS BILBAO SOCIEDAD BILBAÍNA SUBDELEGACIÓN DEL GOBIERNO UNED-Bizkaia



# Bizkaiko burges etxebizitza

1853-1936

ONDAREAREN  
EUROPAR  
JARDUNALDIAK  
2004



JORNADAS  
EUROPEAS DEL  
PATRIMONIO  
2004

## La vivienda burguesa en Bizkaia 1853-1936



### Abaroa Jauregia (Agustidar Errekoletoen Komentua)

Frantziako Bigarren Inperioa estiloko jauregitxo da, 1891. urtean eraikia José María Abaroarentzat A. Feiner arkitektoaren planoen arabera. Aipagarrienak arbelezko teilatu txapituladunak, apaindura eta balkoi korrituak dira. Barruan alde nagusia, zerbitzarien eremua, kapera eta aireztapen-sistema aurreratua zituen. Inguruan lorategi handia eta lan-eraikinak zituen. 1940tik agustindar errekoletoen egoitza da; lekaimeek euren kontenplazio-bizitzara moldatu zuten.

### Palacio Abaroa (Convento Agustinas Recoletas)

Palacete de estilo Segundo Imperio francés construido en 1891 para José María Abaroa según planos del arquitecto A. Feiner. Destacan sus tejados de pizarra amansardados, su decoración y sus balconadas. En su interior tenía zona principal, de servicio, capilla y un avanzado sistema de ventilación. Se hallaba rodeado de un amplio jardín y de dependencias auxiliares. Desde 1940 es residencia de la Comunidad de Agustinas Recoletas quienes lo adaptaron a su vida contemplativa.

#### Antolatzaileak • Organizan



Bizkaiko Foru Aldundia  
Kultura Saila

Diputación Foral de Bizkaia  
Departamento de Cultura



#### Laguntzaileak • Colaboran

AGUSTINAS RECOLETAS. Lekeito AINGERU GUARDAKOAREN KONGREGAZIOA / CONGREGACIÓN DE RELIGIOSAS DE LOS ANGELES CUSTODIOS ATHLETIC CLUB BILBAO BILBOKO ELIZBARRUTIA / DIOCESIS DE BILBAO BILBOKO PORTU AGINTARITZA / AUTORIDAD PORTUARIA DE BILBAO ELUSKO JAURLARITZAKO LEHENDAKARITZA / PRESIDENCIA DEL GOBIERNO VASCO GETXOKO UDALA / AYUNTAMIENTO DE GETXO GUEÑESEKO UDALA / AYUNTAMIENTO DE GUEÑES LEA-ARTIBAIKO AMANKOMUNAZGOA / MANCOMUNIDAD LEA-ARTIBAI NERBIOI EZERRALDEKO UDAL-ELKARTEA / MANCOMUNIDAD DE MUNICIPIOS DE LA MARGEN IZQUIERDA DE LA RÍA DEL NERVIÓN SEGUROS BILBAO SOCIEDAD BILBAINA SUBDELEGACIÓN DEL GOBIERNO UNED-Bizkaia

# Bizkaiko burges etxebizitza 1853-1936

ONDAREAREN  
EUOPAR  
JARDUNALDIK  
2004

ONDAREA  
PATRIMONIO

JORNADAS  
EUROPEAS DEL  
PATRIMONIO  
2004

## La vivienda burguesa en Bizkaia 1853-1936



### Patrokua Jauregia

Elkarri atxikitako lau eraikinen multzo konplexua da. Zaharrena, ibaitik hurbil dagoena, neoklasikoa da eta XVIII. mendearen azkenean eraiki zuten Miguel de Barroetak aginduta. 1927 eta 1929 bitartean Barroetarren ondorengo Gaytan de Ayala familiak Emiliano Amanni handitzeko agindu zion eta hark hiru eraikin berri egin zituen, zein bere altueran. 1945. urtean Joaquín Yizarrek loggia batekin estali zuen bigarren eraikina. Barruan zurezko estaldurak eta liburutegia dira aipagarrienak. Gaur egun Lea-Artibaiko Udalen Mankomunitatearen egoitza da.

### Palacio Patrokua

Construcción compleja formada por cuatro edificios contiguos. El más antiguo, situado próximo al río, es de estilo neoclásico de finales del siglo XVIII y fue levantado por encargo de Miguel de Barroeta. Entre 1927 y 1929 la familia Gaytan de Ayala, descendiente de los Barroeta, encomendó a Emiliano Amann su ampliación, trazando tres nuevos edificios a diferentes alturas. En 1945 Joaquín Yizar cubre mediante una loggia el segundo edificio. En el interior destacan los revestimientos de madera y la biblioteca. En la actualidad acoge la sede de la mancomunidad de municipios del Lea-Artibai.

#### Antolatzaileak • Organizan



Bizkaiko Foru  
Aldundia  
Kultura Saria

Diputación Foral  
de Bizkaia  
Departamento de Cultura



#### Laguntzaileak • Colaboran

AGUSTINAS RECOLETAS. Lekeitiño ANGERU GUARDAKOAREN KONGREGAZIOA / CONGREGACION DE RELIGIOSAS DE LOS ANGELES ELUSTOIOS ATHLETIC CLUB BILBAO BILBOKO ELIZABARRUTIA / DIÓCESIS DE BILBAO BILBOKO PORTU AGINTARITZA / AUTORIDAD PORTUARIA DE BILBAO EUSKO JAURLARTZAKO LEHENDAKARITZA / PRESIDENCIA DEL GOBIERNO VASCO GETXOKO UDALA / AYUNTAMIENTO DE GETXO GUENESEKO UDALA / AYUNTAMIENTO DE GUENES LEA-ARTIBAICO AMANKOMUNAZGOA / MANCOMUNIDAD LEA-ARTIBAI NERBIOI EZZERBALDEKO UDAL-ELKARTEA / MANCOMUNIDAD DE MUNICIPIOS DE LA MARGEN IZQUIERDA DE LA RIA DEL NERVION SEGUROS BILBAO SOCIEDAD BILBAINA SURDELEGACION DEL GOBIERNO UNED Bizkaia